



SPIELBERICHT / MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH

Heimmannschaft / Home team / Equipe recevante A Schweden		gegen / versus / contre B Deutschland B		Gastmannschaft / Guest team / Equipe visiteuse		Zuschauer / Spectators / Spectateurs													
gespielt in / played in / joué à Ellwangen		in der Halle / in the hall / dans la salle Rundsporthalle		am / on / le 10.03.1998		um / at / à 20.00 Uhr / hours / heures													
Halbzeit (30') Half-time (30') Mi-temps (30')	A 10	B 15	Spielzeitende (60') End of playing time Fin du temps de jeu	A 22	B 24	1. Verlängerung 1st extra time 1ère prolongation	A	B	2. Verlängerung 2nd extra time 2ème prolongation	A	B	Nach 7-m-Werfen After penalty throws Après jets de 7 m	A	B					
Anzahl 7 m Number of 7 m Nombre de 7 m	A 4	Team time-out I II		Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A - D) Full name of players and officials (Off. A - D) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A - D)				Team time-out I II		B 24:32	B 2	Anzahl 7 m Number of 7 m Nombre de 7 m							
No.	Mannschaft / Team / Equipe A				T _{GB}	V _{WA}	2'	D	A _{EE}	No.	Mannschaft / Team / Equipe B				T _{GB}	V _{WA}	2'	D	A _{EE}
12	Gentzel, Peter				✓					1	Geerken, Axel								
16	Lindqvist, Anders				✓					1	Ramota, Christian								
2	Boquist, Martin				✓		4:28			2	Bezdicsek, Mike				3				
4	Sivertsson, Tomas				✓					3	Schürmann, Achim				6				
5	Lindgren, Ola				✓	2	9:28	21:44		4	Machulla, Maik				6:30	2:40			
6	Frändesjo, Martin				✓	2				10	Schwank, Edgar				1				
8	Pettersson, Johan				✓	5				9	Siemens, Henning				3	2:54			
9	Lövgren, Stefan				✓	6	2:20			6	Strauß, Ingo								
10	Hansson-W. Grup, Jocum				✓					9	von Behren, Frank				3				
11	Thorsson, Pierre				✓	2				13	Baur, Markus				5	2:26			
13	Andersson, Henrik				✓					5	Lakenmacher, Sven				2				
14	Andersson, Magnus				✓	3				18	Bernau, Mirco								
15	Larsson, Andreas				✓	2	2:26			15	Kehrmann, Florian						10:28	2:40	
17	Vranjes, Ljubomir				✓					8	Schönmann, Jochen				1				
Off. A	Johansson, Bengt									Off. A	Hanning, Bob				17:46				
Off. B	Persson, Peter									Off. B	Dr. Dobler, Ulrich								
Off. C	Wahlström, Lars									Off. C	Bergmeier, Klaus								
Off. D	Dahan, Rickard									Off. D									
A	Unterschriften der Mannschaftenverantwortlichen (Off. A) / Signatures of responsables for the teams (Off. A) / Signatures des responsables des équipes (Off. A)																B		

Schiedsrichterbemerkungen / Remarks of referees / Observations des arbitres:

Vertreter des organisierenden Verbandes
Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice

Schiedsrichter
Referees
Arbitres

Kalin / Koric

SLO

Techn. Delegierte
Techn. Delegates
Délégués techn.

Giehrl, M.

IHF-Offizieller
IHF Official
Officiel de l'IHF

Unterschriften / Signatures / Signatures

[Handwritten signatures]

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D) und Ausschlüsse (A)
Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Noter le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D) et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Das Original (weiß) dieses Berichtes geht an die IHF

Postfach 312, CH-4020 Basel (Schweiz);

2 Kopien (gelb) an die Mannschaften, 2 Kopien (blau) an die Schiedsrichter,

1 Kopie (grün) an den Offiziellen.

The original (white) must be sent to the IHF,

PO box 312, CH-4020 Basel (Switzerland);

2 copies (yellow) for the teams, 2 copies (blue) for the referees,

1 copie (green) for the official.

L'original (blanc) de cette feuille de match doit être envoyé à l'IHF,

Boîte postale 312, CH-4020 Bâle (Suisse);

2 copies (jaune) aux équipes, 2 copies (bleu) aux arbitres,

1 copie (verte) à l'officiel.